

## ZOE-DVL

**GRÜNE LED**  
**Aus:**  
Die Kamera ist ausgeschaltet oder die ZOE nicht an die Kamera angeschlossen.  
**Blinkt schnell:**  
Die Kamera wurde gerade eingeschaltet und fährt die Software hoch. Die ZOE wird kalibriert. (In dieser Phase die Zoomwippe nicht bewegen)  
**Blinkt:**  
Die Kamera ist eingeschaltet. Batterie fast leer.  
**An:**  
Die Kamera ist eingeschaltet und aufnahmebereit.

**ROTE LED**  
**Aus:**  
Es findet keine Aufnahme statt.  
**An:**  
Die Kamera nimmt auf.  
**Blinkt:**  
Es befindet sich kein Band in der Kamera, signalisiert das Bandende.

**GELBE LED**  
**Aus:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Zoom-Funktion. Die Kamera ist in "Manual Focus Mode".  
**Blinkt:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Schärfefunktion. Die Kamera ist in "Manual Focus Mode".  
**An:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Zoom-Funktion. Die Kamera ist in "Auto Focus Mode".

**ON / OFF**  
**Einzelklick:**  
Schaltet die Kamera ein bzw. aus, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Camera" befindet.

**RECORD**  
**Einzelklick:**  
Startet bzw. beendet die Aufnahme, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Camera" befindet. Löst die Aufnahme eines Einzelbildes aus, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Photo" befindet.

**FOCUS**  
**Einzelklick:**  
Aktiviert manuellen Focus Mode unabhängig davon ob sich die Kamera im Auto- oder im Manual-Focus Mode befindet. Die Wippe bedient die Schärfefunktion. Die gelbe LED blinkt langsam. Ein weiterer Einzelklick schaltet die Wippe zurück auf die Zoom-Funktion. Die Kamera bleibt im Manual Focus Mode, unabhängig vom Ursprungsmodus.  
**ZUSATZFUNKTIONEN NUR FÜR SONY UND CANON XM2 KAMERAS**  
**Doppelklick:**  
Schaltet die Kamera von Manual- auf Auto-Focus Mode und umgekehrt.  
**Längerer Druck:**  
Bedient die "Push Auto" Funktion der Kamera.

**MSR® MaximumSpeedReduction**  
Mit dem seitlichen Drehrad kann die maximale Zoomgeschwindigkeit begrenzt werden. Somit sind langsame und dennoch stabile Zooms möglich. Bitte Pfeilrichtung beachten: Dreht man das Rädchen nach unten - nimmt die Zoomgeschwindigkeit zu. Um die Geschwindigkeit zu reduzieren, wird das Rädchen nach oben gedreht.

**ON / OFF**  
**Single click:**  
Switches the camcorder on or off, when the main switch of the camera is set to "Camera" position.

**RECORD**  
**Single click:**  
Starts or ends the recording when the main switch on the camcorder is set to "Camera" and the green LED is on. Makes the camera take a photo if the main switch on the camcorder is set to "Photo" and the green LED on ZOE is on.

**GREEN LED**  
**Off:**  
The camera is switched off or the ZOE is not connected to the camera.  
**Blinks fast:**  
The camera has just been switched on, software is being booted. The Zoomremote is calibrating (do not move the rocker in this phase).  
**Blinks:**  
The camera is switched on, low battery.  
**On:**  
The camera is switched on and ready for recording.

**RED LED**  
**Off:**  
The camera is not recording.  
**On:**  
The camera is recording.  
**Blinks:**  
No tape in the camera, tape end warning.

**YELLOW LED**  
**Off:**  
The rocker on the ZOE is in "Zoom Control" function. The camera is in "Manual Focus" mode.  
**Blinks:**  
The rocker on the ZOE is in "Focus Control" function. The camera is in "Manual Focus" mode.  
**On:**  
The rocker on the ZOE is in "Zoom Control" function. The camera is in "Auto Focus" mode.

**ON / OFF**  
**Single click:**  
Switches the camcorder on or off, when the main switch of the camera is set to "Camera" position.

**RECORD**  
**Single click:**  
Starts or ends the recording when the main switch on the camcorder is set to "Camera" and the green LED is on. Makes the camera take a photo if the main switch on the camcorder is set to "Photo" and the green LED on ZOE is on.

**FOCUS**  
**Single click:**  
Activates manual focus mode, no matter whether the camera is presently in manual or in "Auto Focus" mode. The rocker on the ZOE is in Focus control function. The yellow LED blinks slowly. Click again to switch the rocker on the ZOE back to "Zoom Control" function. The camera stays in manual focus mode.  
**ADDITIONAL FUNCTIONS SONY CAMERAS AND CANON XM2 ONLY**  
**Double click:**  
Switches the camera from "Manual Focus" mode to "Auto Focus" mode and back again with another double click  
**Long push:**  
Operates the "Push Auto"- function of the camcorder.

**MSR® MaximumSpeedReduction**  
With this new function you can limit the maximum speed of the zoom without losing the pressure sensitivity of the rocker switch. It makes it easier to get slow, smooth and stable zoomdrives.

**INVERT ZOOM DIRECTION**  
To invert the zoom direction on the ZOE-DV-LANC, switch on the camera and push the "Focus" button while the camera is booting, until the yellow LED makes a short flash.

**RICHTUNGSUMKEHR:**  
Um die Zoomrichtung an der Wippe umzukehren, muss beim Einschalten der Kamera mit angesteckter ZOE-DVL, während die grüne LED blinkt, die Focus-Taste gedrückt gehalten werden, bis die gelbe LED kurz aufblinkt.

**Hinweis:** Mit Beschädigung der Klebefolie bzw. der Siegel erlischt jeglicher Garantiesanspruch.

## ZOE-DVL

**GRÜNE LED**  
**Aus:**  
Die Kamera ist ausgeschaltet oder die ZOE nicht an die Kamera angeschlossen.  
**Blinkt schnell:**  
Die Kamera wurde gerade eingeschaltet und fährt die Software hoch. Die ZOE wird kalibriert. (In dieser Phase die Zoomwippe nicht bewegen)  
**Blinkt:**  
Die Kamera ist eingeschaltet. Batterie fast leer.  
**An:**  
Die Kamera ist eingeschaltet und aufnahmebereit.

**ROTE LED**  
**Aus:**  
Es findet keine Aufnahme statt.  
**An:**  
Die Kamera nimmt auf.  
**Blinkt:**  
Es befindet sich kein Band in der Kamera, signalisiert das Bandende.

**GELBE LED**  
**Aus:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Zoom-Funktion. Die Kamera ist in "Manual Focus Mode".  
**Blinkt:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Schärfefunktion. Die Kamera ist in "Manual Focus Mode".  
**An:**  
Die Wippe an der ZOE bedient die Zoom-Funktion. Die Kamera ist in "Auto Focus Mode".

**ON / OFF**  
**Einzelklick:**  
Schaltet die Kamera ein bzw. aus, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Camera" befindet.

**RECORD**  
**Einzelklick:**  
Startet bzw. beendet die Aufnahme, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Camera" befindet. Löst die Aufnahme eines Einzelbildes aus, wenn sich der Hauptschalter der Kamera auf Position "Photo" befindet.

**FOCUS**  
**Einzelklick:**  
Aktiviert manuellen Focus Mode unabhängig davon ob sich die Kamera im Auto- oder im Manual-Focus Mode befindet. Die Wippe bedient die Schärfefunktion. Die gelbe LED blinkt langsam. Ein weiterer Einzelklick schaltet die Wippe zurück auf die Zoom-Funktion. Die Kamera bleibt im Manual Focus Mode, unabhängig vom Ursprungsmodus.  
**ZUSATZFUNKTIONEN NUR FÜR SONY UND CANON XM2 KAMERAS**  
**Doppelklick:**  
Schaltet die Kamera von Manual- auf Auto-Focus Mode und umgekehrt.  
**Längerer Druck:**  
Bedient die "Push Auto" Funktion der Kamera.

**MSR® MaximumSpeedReduction**  
Mit dem seitlichen Drehrad kann die maximale Zoomgeschwindigkeit begrenzt werden. Somit sind langsame und dennoch stabile Zooms möglich. Bitte Pfeilrichtung beachten: Dreht man das Rädchen nach unten - nimmt die Zoomgeschwindigkeit zu. Um die Geschwindigkeit zu reduzieren, wird das Rädchen nach oben gedreht.

**ON / OFF**  
**Single click:**  
Switches the camcorder on or off, when the main switch of the camera is set to "Camera" position.

**RECORD**  
**Single click:**  
Starts or ends the recording when the main switch on the camcorder is set to "Camera" and the green LED is on. Makes the camera take a photo if the main switch on the camcorder is set to "Photo" and the green LED on ZOE is on.

**GREEN LED**  
**Off:**  
The camera is switched off or the ZOE is not connected to the camera.  
**Blinks fast:**  
The camera has just been switched on, software is being booted. The Zoomremote is calibrating (do not move the rocker in this phase).  
**Blinks:**  
The camera is switched on, low battery.  
**On:**  
The camera is switched on and ready for recording.

**RED LED**  
**Off:**  
The camera is not recording.  
**On:**  
The camera is recording.  
**Blinks:**  
No tape in the camera, tape end warning.

**YELLOW LED**  
**Off:**  
The rocker on the ZOE is in "Zoom Control" function. The camera is in "Manual Focus" mode.  
**Blinks:**  
The rocker on the ZOE is in "Focus Control" function. The camera is in "Manual Focus" mode.  
**On:**  
The rocker on the ZOE is in "Zoom Control" function. The camera is in "Auto Focus" mode.

**MSR® MaximumSpeedReduction**  
With this new function you can limit the maximum speed of the zoom without losing the pressure sensitivity of the rocker switch. It makes it easier to get slow, smooth and stable zoomdrives.

**ON / OFF**  
**Single click:**  
Switches the camcorder on or off, when the main switch of the camera is set to "Camera" position.

**RECORD**  
**Single click:**  
Starts or ends the recording when the main switch on the camcorder is set to "Camera" and the green LED is on. Makes the camera take a photo if the main switch on the camcorder is set to "Photo" and the green LED on ZOE is on.

**MSR® MaximumSpeedReduction**  
With this new function you can limit the maximum speed of the zoom without losing the pressure sensitivity of the rocker switch. It makes it easier to get slow, smooth and stable zoomdrives.

**INVERT ZOOM DIRECTION**  
To invert the zoom direction on the ZOE-DV-LANC, switch on the camera and push the "Focus" button while the camera is booting, until the yellow LED makes a short flash.

**Note:** Any damage to the adhesive labels voids all warranty provisions.